



Fjodor Čerenkov — nejlepší fotbalista SSSR v minulé sezóně



Spartak Moskva — dvanáctinásobný fotbalový mistr Sovětského svazu

1. kolo Poháru mistrů

**Sparta Praha — Spartak Moskva**

Středa 19. září 1990

Vítáme v hlavním městě Československa hráče, funkcionáře a příznivce sovětského fotbalového klubu SPARTAKU MOSKVA u příležitosti utkání prvního kola Poháru mistrů evropských zemí.

Přejeme jim příjemný pobyt v Praze a věříme, že jejich souboj s fotbalisty pražské Sparty bude veden v duchu fair play a přinese hodnotný sport.

Приветствуем в столице Чехословакии игроков, функционеров и болельщиков московского „Спартака“, который приехал к нам для проведения первого матча на Кубок чемпионов.

Желаем им приятного времяпровождения в Праге и верим, что их поединок с футболистами пражской „Спарты“ будет проходить в духе чистой игры и принесет много радости любителям этой популярной игры.

## Představujeme zemi našeho soupeře

SOVĚTSKÝ SVAZ, chcete-li Svat sovětských socialistických republik, je země s bohatou historií. Na jeho území vznikaly první státní útvary již v 1. tisíciletí př. n. l., především v asijské části. V evropské vytvořila slovanská kmenová knížectví raně feudální stát Kyjevskou Rus. Od začátku 18. století patřilo Rusko k evropským mocnostem. Pro další osudy Ruské říše měla rozhodující význam VŘSR, která nastolila diktaturu proletariátu. Její důsledky postihují velmoc nejvíce právě v současné době.

SSSR je největším souvislým státním útvarem na zeměkouli. Jeho neobyčejně rozlehlé území, zaujmající severní a centrální část euroasijské pevniny od Baltského a Černého moře až k břehům Tichého oceánu, se vyrovná jiným světadílům. Rozkládá se ve východní části Evropy (25 %), v severní a Střední Asii (75 %); zaujímá 22 400 000 km, má přes 280 mil. obyvatel.

Úřední řečí je ruština a národní jazyky v jednotlivých svazových a autonomních republikách.

Sovětský svaz sestává z 15 svazových republik, které se dále dělí na základní správní jednotky rajóny (okresy). Kromě toho mají některé republiky autonomní svazové socialistické republiky, autonomní oblasti, kraje, oblasti a národnostní okruhy. V současnosti se o postavení jednotlivých republik široce diskutuje, vyskytuje se rozsáhlé národnostní tření, jejichž rozsah značně komplikuje už tak vážnou ekonomickou situaci země.

Měnu představuje rubl = 100 kopějek. „Perestrojka“ započatá dnešním hlavou státu Michailom Gorbačovem uvolnila tabuizované skutečnosti a stát se ekonomicky „odrýtízoval“. Dříve jsme o něm slýchali samá „nej“, ale opravdový stav hospodářství této supervelmoci znal málokdo. Faktem však zůstává, že SSSR disponuje obrovskými zásobami nerostných suro-

vin, na jeho teritoriu se nachází 50 % všech známých energetických zdrojů a polovina světových zásob vodní energie.

Zemědělská půda zabírá více než 6 mil. ha, rostlinná výroba se zaměřuje na pěstování pšenice, žita, kukuřice, ovsy, ječmene, prosa, brambor, zeleniny, vinné révy aj. Z technických plodin je to bavlna, len, cukrová řepa.

Náš soupeř sídlí v hlavním městě SSSR Moskvě, která byla založena roku 1147 Jurijem Dolgorukým. Patří spolu s Londýnem a Paříží k největším evropským sídelním aglomeracím. Jejím historickým jádrem je Kreml a Rudé náměstí. Moskva představuje sídlo vlády SSSR a RSFR, Akademie věd, vysokých škol a mnoha dalších ústředních institucí Sovětského svazu.



# SPARTAK MOSKVA

Tento velice populární sovětský klub vznikl v roce 1922, patří k zakládajícím členům ligy o 14 let později a vyhrál hned první ročník. Mistrem Sovětského svazu se stal 12krát (stejně jako Dynamo Kyjev) a domácích pohárových trofejí získal devět.

Za ziskem loňského titulu stojí kvalitní práce trenéra OLEGA ROMANCEVA, bývalého kapitána Spartaku, který vystřídal známého Beskova. Některé klíčové hráče, kteří se na



Trenér Spartaku Moskva Oleg Romančev, bývalý kapitán mužstva a reprezentant.

prvenství výrazně podíleli, už v Praze neuvidíme. Reprezentanti Rodionov a nejlepší fotbalista SSSR roku 1989 Čerenkov odešli do druholigového Red Star Paříž a s Olympiakos Pireus podepsal smlouvu Čmarov.

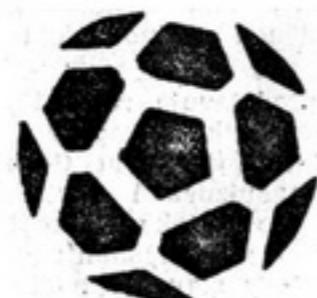
Trenér Romancev sází na mladé, ambiciózní hráče, buduje perspektivní celek. Mezi opory patří brankář Čerčesov (loni byl vyhlášen ligovou jedničkou), obránce Kulkov, který oblékl už reprezentační dres a dále pak ofenzívní záložník Šalimov. Ten také jako jediný fotbalista Spartaku si letos zahrál na mistrovství světa v Itálii.

Předposlední titul vybojoval Spartak Moskva v roce 1987 a z tohoto tímu postupně odešli Bubnov, Dasajev, Chodiatulin, B. Kuzněcov a Susloparov, tedy polovina mužstva. Přesto už za pouhé dva roky získal Spartak s novými hráči další titul. Proto ani letošní odchody nemusejí znamenat výrazné oslabení kolektivu.

V evropských soutěžích Spartak zatím žádných velkých úspěchů nedosáhl. V Poháru mistrů hrál třikrát, naposledy v roce 1988. V prvním kole přešel přes Glentoran Belfast (2:0 a 1:1), ale pak ztroskotal na přemožiteli Sparty — rumunském celku Steaua Bukurešť po výsledcích 0:3 a 1:2.

V letošním ročníku sovětské ligy (hraje se systémem jaro—podzim) bylo po 19. kole toto pořadí na špičce tabulky: Dynamo Kyjev 25 bodů, CSKA 23 bodů, Spartak Moskva 21 bodů...

Svá utkání hraje Spartak Moskva na Leninově stadionu, který má kapacitu 100 000 diváků. Klubovými barvami jsou červená a bílá.



## Splatí dluh?

Téměř 97letá historie Sparty je mimořádně bohatá na mezinárodní styky. Proto je dost překvapivé, že se sovětskými kluby, nehledě na více než úzkou propojenosť obou zemí, je počet utkání poměrně velmi malý. Dnešní duel se Spartakem Moskva je pak vůbec prvním setkáním Sparty s kopanou SSSR v evropských pohárových soutěžích.

K prvnímu střetnutí fotbalistů Sparty se sovětským mužstvem došlo v listopadu 1947. Zápas Sparty s armádním celkem CDKA Moskva se stal velkou sportovní událostí. Letenský stadion, který doslova praskal ve švech, byl svědkem velkého výkonu a stálé převahy domácích. Zejména Říha hrající na levé spojce předváděl neuvěřitelná kouzla s míčem. Ale jednoduše hrající hosté dali dva góly — autorem obou byl legendární fotbalista — hokejista v jedné osobě Bobrov, na které Sparta dokázala odpovědět pouze jednou Hronkem. O tom, že kompletní Sparta s všemi esy (sestava: Horák — Senecký, Zástěra — Koubek, Bláha, Kolský — Kokštein, Ludl (Vejvoda), Cejp, Říha, Hronek) měla dokázat víc, svědčí i to, že obě následující utkání s Ostravou a Bratislavou CDKA prohrál — 3:4 resp. 2:3.

Ve čtyřiapadesátém roce hostoval v Praze Zenit Leningrad, který porazil Spartu (tehdy Spartak Praha Sokolovo) 2:0.

Na jaře 1958 přijela do Československa znova armádní jedenáctka, tentokrát pod názvem CSK MO Moskva. V Bratislavě hráli 1:1, na Letné porazili Spartak Praha Sokolovo 1:0, v Ostravě Baník 2:1 a turné zakončili remízou v Košicích 1:1.

V téže roce odjeli spartanští fotbalisté poprvé na zájezd do SSSR. Výsledkově se nijak nevydařil: všechna tři utkání spartané prohráli — s CSKA Moskva a Zenitem Leningrad shodně 0:1, s Dynamem Kyjev 3:4.

První utkání s dnešním soupeřem Spartakem Moskva sehrála Sparta

pod hlavičkou Spartak Praha, neboť se posílila třemi hráči pražské Dukly, v říjnu 1960. Podlehla na svém hřišti mužstvu, jehož dres oblékl čtyři držitelé zlatých medailí z olympijských her v Melbourne 1956 v čele se slavným záložníkem Nettem, (na snímku) 0:1.

Začátkem tohoto roku na turnaji



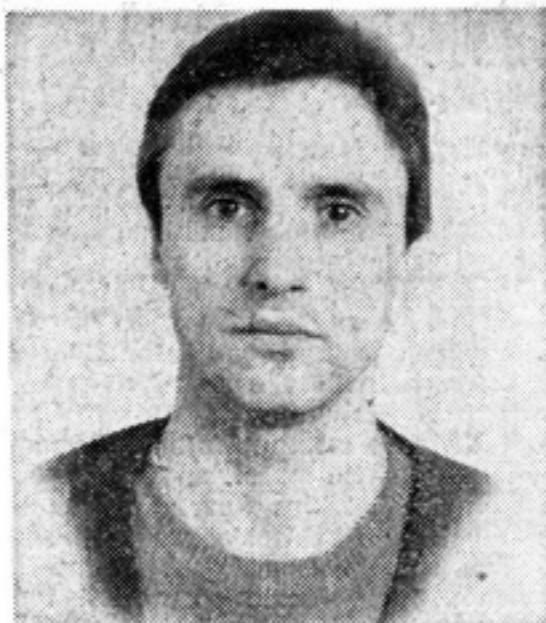
v Hongkongu zaznamenala Sparta další vítězství — tentokrát oplatila 30 let starou porážku svému dnešnímu pohárovému soupeři, v té době novopečenému mistru SSSR, a to stejným poměrem 1:0. Autorem vítězné branky byl Pavel Černý.

Přes poslední úspěch zůstává celková bilance utkání Sparty se sovětskými týmy krajně nepříznivá. Dnes mají naši fotbalisté možnost napravit si reputaci hned ve dvou směrech: jednak vytvořit si předpoklady pro moskevskou odvetu a pro postup do II. kola PMEZ, jednak vylepšit si vzájemnou bilanci se sovětskými fotbalisty. Podaří se?

# Alexandr Bokij: Myslím si, že Spartak Moskva postoupí

Do Olomouce jsme se vypravili za bývalým obráncem Spartaku Moskva Alexandrem Bokijem, který od června obléká dres Sigmy. Díky sekretáři olomouckého fotbalového oddílu JUDr. Jiřímu Kubíčkovi, který by mohl, mimochodem řečeno, některým sportovním funkcionářům rozdávat recept na ochotu a operativnost v jednání, se setkání se Sašou, jak mu tam všechni říkají, podařilo. Po několika minutách se objevil velice sympathetický, urostlý, třiatřicetiletý Bělorus sportovní postavy, původním povoláním učitel tělocviku, tátka tří malých děvčátek, muž skromného vystupování a já jsem velice ráda přijala jeho pozvání společně poobědat.

Předtím jsem se od dr. Kubíčka dozvěděla, že smlouva s A. Bokijem byla uzavřena přes Sovintersport v Moskvě na dva roky na základě obvyklých podmínek přestupu, že je zařazen podobně jako ostatní hráči do I. kategorie, že jeho plat činí obvyklých 6200 Kčs a že má k dispozici zařízený byt v Olomouci a zatím vypůjčenou starou škodovku. První Sašův start v naší lize se odehrál právě na Spartě. Tady se, podle mínění dr. Ku-



bíčka, uvedl dobře a třebaže si teprve zvyká na pojetí hry jiného typu, než na jaké byl zvyklý ve Spartaku, plnil úlohu posledního obránce se cti. Po hárové utkání Sparty se Spartakem Moskva považuje za otevřenou záležitost, protože Spartak, ač z něho odesly jeho výrazné opory, jakými byli Rodionov, Čerenkov a Kuzněcov, bude i nyní pro Spartu přinejmenším rovnocenným soupeřem.

**A jak tipuje dnešní výsledek Alexandr Bokij sám?**

„Se Spartou jsem se pochopitelně setkal už dřív, ne až zde v Československu. Je to velmi kvalitní mužstvo, které hraje výborný fotbal a které se dokáže vyburcovat k obrovskému výkonu. Domnívám se ale, že odchod Haška, Bielika a dalších hráčů mužstvo silně oslabil a že nyní svou tvář znova hledá. V tom je její situace podobná té ve Spartaku. I přes odchod několika hráčů do zahraničí zůstává však Spartak dál silným mužstvem, které určitě opětovně zasáhne do boje o přední umístění v domácí soutěži.“

Ži. A protože disponuje kádrem dobrých fotbalistů a nepostrádá ani to nezbytné správné vnitřní klima, jež ovlivňuje a spoluvtváří zejména seniory klubu Nikolaj Starostin, lidsky cenný člověk, znalý věci i problémů, myslím si, že Spartak přejde přes Spartu a postoupí. Určitě však diváci uvidí dobrý fotbal na obou stranách a také hodně gólu.

**Jak se Vám hrálo na Spartě? Byl to přece váš první ligový zápas v naší soutěži.**

Byla to zvláštní situace; vždyť jsem až nevěděl, jak bude Sigma hrát. Na podmínky vašeho fotbalu si teprve zvykám. Spoluhráči i ostatní lidé v Sigmě mne přijali velmi hezky, v mužstvu je dobrá atmosféra. Nás celek nedokázal to množství šancí, které v zápase měl, zatím zúročit. Na místě stopera se mi hraje dobře — také ve Spartaku byla obrana mou doménou.

**Přesto, že jste v Československu teprve od července, můžete už jistě srovnat, v čem se liší, případně shoduje, způsob přípravy hráčů u nás a v Sovětském svazu.**

Ve Spartaku se víc pozornosti věnuje teoretické stránce fotbalu, klade se důraz na kolektivní pojetí hry. Méně než u vás se nacvičují standardní situace, příprava s míčem je tam na prvním místě. Rekl bych také, že objem tréninku byl ve Spartaku větší, intenzivnější. Myslím, že je velice důležitá i osobnost trenéra. Na hráče samém pak je, jak dokáže převést do praxe to, co mu trenér dává. Koncepte olomouckého trenéra se mi zdá velmi dobrá, produktivní, uplatňuje moderní formy tréninku a má autoritu.

**Podstatný rozdíl však přece je:**

u vás jsou hráči v běžném kontaktu se svými rodinami, bydlí doma, mohou se věnovat svým dětem, mají přirozené rodinné zázemí. To ve Spartaku nebylo možné, tam jsou hráči ubytováni společně na základně fotbalového oddílu a domů téměř nejezdí. Já hraju fotbal od 16 let; 12 let jsem ženatý a mám tři malé dcerky, a proto je přirozené, že být víc s rodinou byla má touha, která se mi mohla splnit až tímto přestupem.

**Co očekáváte od svého působení v Československu a co dalšího vás vedlo k podepsání smlouvy se Sigmou?**

Po odchodu Kalvody do Rakouska musela Sigma řešit obsazení místa stopera. Kontaktovala mne již v minulém roce a já nabídku přijal. Fotbal mám rád a ve svých 33 letech musím myslet na budoucnost. Tu vidím v práci trenéra, které bych se chtěl po skončení aktivní činnosti věnovat. Domnívám se, že právě v čs. fotbalu, který se víc blíží evropskému než sovětskému, bych mohl získat fotbalové zkušenosti, rozšířit své znalosti a získat cenné vybavení pro budoucí trenérskou práci. Zatím bych však chtěl odvádět dobrý výkon na hřišti k potěšení své i příznivců Sigmy. Spartě pak přejí, aby se jí dařilo, a na zápas se Spartakem se upřímně těším.

Já jsem pak Sašovi poděkovala za milé setkání a vyslovila přání, aby u nás našel nejen dobré přátele, ale aby se mu splnila jeho očekávání.



# SPARTA PRAHA

## V POHĀRU MISTRŮ EVROPSKÝCH ZEMÍ

1965–1966: – Lausanne Sports 0:0 a 4:0, – Górník Zabrze 3:0 a  
2:1, – Partizán Bělehrad 4:1 a 0:5.

1967–1968: – Skeid Oslo 1:0 a 1:1, – Anderlecht Brusel 3:2 a  
3:3, – Real Madrid 0:3 a 2:1.

1984–1985: – Valerengen Oslo 3:3 a 2:0, – Lyngby Kodaň 0:0 a  
2:1, – Juventus Turin 0:3 a 1:0.

1985–1986: – FC Barcelona 1:2 a 1:0.

1987–1988: – Fram Reykjavík 2:0 a 8:0, – Anderlecht Brusel 1:2  
a 0:1.

1988–1989: – Steaua Bukurešť 1:5 a 2:2.

1989–1990: – Fenerbahce Istanbul 3:1 a 2:1, – Sredec Sofia 2:2  
0:3.



**SLOVAKOTURIST**  
**CESTOVNÁ KANCELARIA**  
**SÚV ČSZTV**



20 pobočiek našej cestovnej kancelárie  
Vám zabezpečí:

- služby na cestovanie, rekreáciu, šport, oddych i turistiku
- tematické zájazdy pre podniky a školy
- školské výlety a exkurzie
- odborné športové kurzy
- zájazdy na športové podujatia
- rehabilitačné pobytov pre športovcov
- potrebné informácie o službách cestovného ruchu

DOVOLENKA SO ŠPORTOM  
A AKTÍVNYM ODDYCHOM VÁM ZABEZPEČÍ  
NAŠA CESTOVNÁ KANCELÁRIA



SLOVAKOTURIST  
816 15 Bratislava  
Volgogradská 1  
tel.: 536 16, telex: 92 321





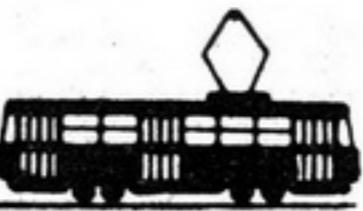
Provádíme inženýrskogeologický a hydrogeologický průzkum.

Volné kapacity nabízíme zejména pro zřizování nových  
popřípadě náhradu dosavadních vrtaných studní.

Objednávky zasílejte na adresu:

Stavební geologie, státní podnik  
Praha 1, Senovážné nám. č. 7,  
PSČ 113 39

tel.: 236 19 33.



Dopravní podnik hl. m. Prahy  
ELEKTRICKÉ DRÁHY  
Bubenská 1, 170 25, Praha 7

**PŘIJME  
řidiče tramvají  
OD 20 LET**

K výkonu tohoto povolání není nutné vlastnit řidičský průkaz pro silniční motorová vozidla (ale nesmí být zadržen), řidičský průkaz na tramvaj získáte v našem kursu.

**DÁLE PŘIJMEME**

**pracovníky vyučené v oboru elektro ■  
zámečníky ■ dělníky v dopravě ■ výhybkáře**

**NABÍZÍME**

výhodné platové podmínky, volnou jízdenku na MHD i pro rodinné příslušníky — ubytování však neposkytujeme

**INFORMACE**

v osobním oddělení v Praze 1, Charvátova 9 (vedle obchodního domu Máj), telefon 26 23 90 nebo 22 82 95.

**CÓL****SPRÁVNÁ RÁNA****SPRÁVNÁ RADA**

# KERAMOPROJEKT PRAHA

státní podnik

inženýrsko-projektová organizace nabízí podnikům i soukromníkům své **SLUŽBY**:

- **KONZULTAČNÍ**
- **PORADENSKÉ**
- **PROJEKTOVÉ**
- **INŽENÝRSKÉ**
- **DODAVATELSKÉ**

MODERNÍ PROSPERUJÍCÍ SPOLEČNOST POTŘEBUJE MODERNÍ EKONOMICKÉ, ALE I EKOLOGICKÉ NOVÉ STAVBY I REKONSTRUKCE DOSAVAL NÍCH OBJEKTŮ.



**ČEKÁME  
NA VÁS**

Podbabská 20  
160 46 Praha 6  
tel. 331 81 11

# Podarí se to letos?

Již několik let Sparta – zatím bez výraznějšího úspěchu – usiluje proniknout v pohárových soutěžích UEFA do evropské fotbalové špičky. Loni jí cestu do 3. kola Poháru mistrů evropských zemí uzavřel Sredec Sofia, předtím to byla bukurešťská Steaua, letos je chce jistě napodobit i sovětský mistr – Spartak Moskva. Uspět však chce i Sparta. Jak vidí situaci před utkáním někteří naši hráči, pracovníci oddílu i jednoty, bývalí sparťanští reprezentanti a současný trenér?

## Postup by mohl být reálný – soudí hráči

**Jiří NOVOTNÝ:** Moskevský Spartak má velice kvalitní a silné mužstvo a třebaže mu v létě odesli tři hráči základní sestavy, bude jako soupeř velice nepříjemný. Určitou nevýhodu vidím v tom, že první utkání hrajeme doma, ale na to si už v poslední době v poháru zvykáme. Se spartakovci jsme hráli na začátku roku v Hongkongu a vyhráli 1:0. Bylo to utkání vcelku vyrovnané, obě mužstva tehdy hrála v silnější sestavě než dnes. Moskvané vyvinuli zvláště ve druhém poločase značný tlak a snahu vyrovnat stav utkání, ale nám se podařilo výsledek udržet. I když to bude velmi obtížný zápas, věřím v naše vítězství a postup do druhého kola poháru.

**Michal BÍLEK:** Stává se již pravidlem, že v Poháru mistrů dostáváme za soupeře celky z východoevropské oblasti, které si – snad s výjimkou Steauy Bukurešť – teprve budují svou mezinárodní fotbalovou autoritu. V posledních dvou letech to byli fotbalisté z Bukurešti, Istanbulu a Sofie, dnes to jsou „pro změnu“ Moskvané. Jestli se nám ale přes Steau a Sredec postoupit nepodařilo, jsem přesvědčen, že se Spartakem Moskva to bude jiné. V Hongkongu jsme s nimi sehráli vyrovnané utkání a vyhráli 1:0. Dnes jsou stejně tak jako my oproti lednu oslabení. Nemá ale smysl příliš roze-

bírat tehdejší a současné sestavy, spíš je třeba se připravit na jejich technický a důrazný způsob hry a proti němu nasadit vlastní zbraně. Jestli umí hrát fotbal oni, umíme to i my.

**Horst SIEGEL:** Z tohoto soupeře, myslím, že stejně jako ostatní mi spoluhráči, příliš velikou radost nemám. Moskvané produkuje rychlou, technickou a tvrdou kopanou. My, stejně jako oni, nastoupíme v jiné sestavě, než při posledním vzájemném utkání v Hongkongu. Jak se se změnami v kádru vyrovnal Spartak, nevím, to ukáže vlastní utkání, my již v novém složení získali skalpy fotbalově kvalitního Porta a Stuttgartu. Věřím proto v nás postup a každý z nás pro něj určitě udělá vše, co je v jeho silách. Byl bych spokojen s výsledkem 2:0 na Letné, který by snad mohl stačit k celkovému postupu. Hlavně, abychom doma nedostali gól. Škoda, že se první zápas hraje opět v Praze.

**Jan STEJSKAL:** Spartak Moskva je asi jeden z nejhorších soupeřů, jakého jsme mohli dostat. Pro diváky je to zdánlivě méně atraktivní, pro nás však značně obtížný celek. Bude to záběr. Hrát proti sovětským fotbalistům není nikdy lehké. Spartak je mistrem Sovětského svazu, a i když mu v poslední době odesli do zahraničí tři hráči, má širokou základnu dob-

rých fotbalistů a kvalita jeho hry změnami asi příliš neutrpěla. V Hongkongu to bylo utkání na začátku naší i jejich přípravy a tak z něho nelze dělat nějaké zásadní závěry. První poločas byl dobrý, ve druhé půli Sověti hru značně přitvrdili a bylo to místy až nepěkné. Nechtěli prohrát a tím víc se budou snažit nám oněch 0:1 vrátit teď v poháru, kde je ve hře daleko více. Vyhrát ale chceme i my a tak je asi na co se těšit.

## Nebude to procházka růžovou zahradou – připojují se funkcionáři

**Richard ULRICH, tajemník oddílu kopané:** Spartak je silný a nepříjemný soupeř. Víme, že sovětský fotbal je rychlý, důrazný a jednoduchý. Se Spartakem Moskva jsme hráli v únoru v Hongkongu a brankou Černého vyhráli 1:0. Tehdy byli velice dobrí. Postupně z jejich kádru odešlo několik hráčů do zahraničí a bylo nahrazeno jinými. Představu o současném síle mužstva zatím nemáme, ale poslali jsme asistenta trenéra a videoteknička na ligové utkání Moskvanů v Kyjevě, abychom byli moudřejší. I naše nově se tvořící mužstvo již v létě v Holandsku poznalo, že hrát se dá s každým soupeřem a že není třeba mít strach ani ze sebešlnejšího protivníka. Předem vyřazení se určitě necítíme a víme, že hráči udělají vše pro postup.

**Dr. Vladimír TIKAL, hlavní tajemník Sparty:** Spartak Moskva je jedním z klubů, které se v sovětské lize snaží působit na profesionální bázi. V posledních asi pěti letech jsme s nimi hráli dvakrát. V Moskvě v komplexu Olympijskij na umělé trávě jsme prohráli — myslím, že to bylo 2:3, v Hongkongu na začátku letošního roku jsme zvítězili 1:0. Spartak je nesporně těžký soupeř, ale znám i kvality našeho mužstva a věřím v postup Sparty.

**Josef RICHTER, tajemník Spartaklubu:** O sovětské kopané nemám dosažečně ucelený přehled. Vždy jsem se zajímal spíš o Dynamo Kyjev, což je nesporně mužstvo světových kvalit.

**Aleš BAŽANT:** Je to více než příjemný soupeř, stejně jako kterékoli přední sovětské mužstvo. Ze se na sovětské fotbalisty hraje obtížně, jsem poznal již v Dukle při utkání PVP s Dynamem Kyjev. Bylo by třeba, abychom na domácí půdě ubránili čisté konto, a sami naopak alespoň dva góly dali. Pak bychom nemuseli být bez naděj ani v moskevské odvetě.

O Spartaku Moskva tolík nevíme. Hráli jsme s nimi letos v Hongkongu a vyhráli, ale tehdy nastoupily oba celky v jiných sestavách, než v jakých se představí dnes. Byl bych však špatný fanoušek, kdybych nevěřil v nás postup. Kluci se budou jistě chtít vytáhnout a já jim budu držet palce.

**Jan VRÁNA, předseda Staré Sparty:** V prvé řadě věřím, že po několika ligových kolech, která pohárovému utkání předchází, bude Sparta stmenějším a nebezpečnějším mužstvem, než jak se představila třeba v ligové premiéře s Olomoucí. Doufám, že v pořádku budou i zranění Bílek a Černý, kteří dál ovlivní kvalitu jejího výkonu. O Spartaku Moskva vím, že je mistrem Sovětského svazu, jehož výběr na mistrovství světa v Itálii příliš nepřesvědčil. I když to v poháru může být všechno jiné, věřím, že si Sparta se svým soupeřem poradí a postoupí do dalšího kola.

**MUDr. Alois ULLMANN, lékař mužstva:** Viděl jsem Spartak na turnaji v Hongkongu, kde přes porážku 0:1 dokázal vyvinout nemalý tlak. Je to velké mužstvo a naši, chtějí-li uspět, musí být plně koncentrováni. Není však na místě žádný strach před „velkými zvířaty“, protože na turnaji v Holandsku, kde porazili Porto a Stuttgart, se naši hráči přesvědčili, že lze zdolat i ty nejslavnější celky. Důležitým předpokladem našeho úspěchu v zápasech se Spartakem bude zdravotní stav hráčů. Jistě uděláme

vše pro to, aby byli naprosto v pořádku. Své ale mohou sehrát i klimatické podmínky, protože v říjnu, kdy se

hraje odveta, bývá v Moskvě někdy již sníh. I na to je třeba se připravit.

## Fotbal je hra a vyhraje ten, kdo do ní vloží celé srdce – prohlašují bývalí reprezentanti

**Václav VRÁNA:** Vlastní zkušenosti se sovětským fotbalem nemám, protože jsem proti jeho interpretům — pokud se alespoň pamatuji — nikdy nehrál. Podle toho, co ale o kopané této země vím a co jsem viděl při různých televizních přenosech, budou asi i Moskvané pro Spartu značně nepříjemným soupeřem. I my ale startovali proti mužstvům, jejichž způsob hry nám příliš nevyhovoval, a vím, že budou-li všichni naši chtít a dají do hry skutečně všechno, postoupí možnou. Škoda, že se právě v této době vyskytly některé okolnosti, které Sparta neudělaly přílišnou reklamu. Obávám se, aby nezůstaly bez vlivu i na její vnitřní poměry, hráče nevyjíme. Vím ale i to, že současná Sparta je přes značné změny ve své sestavě zkušeným mužstvem a věřím v její postup. Oslabení jsou konečně i sovětí fotbalisté. Budu klukům držet palce.

**Tadeáš KRAUS:** Moc přímých zkušeností se sovětským fotbalem nemám, za mých časů jsme se s ním příliš často nestýkali. Jednou jsme hráli na Spartě. Tehdy nastupoval ještě slavný Netto a řada dalších výborných hráčů. Byl to pro nás obtížný zápas a stejně asi i Spartak, třebaže to u nich dost rozprodávají, bude i dnes nesporně kvalitním soupeřem. Sparta to nebude mít lehké. Jak ale obě utkání dopadnou, to si netroufám předvídat. Fotbal je hra a jednou může přinést radost, stejně jako jindy smutek. V každém případě ale kluci musí udělat všechno pro vítězství. Jsem přesvědčen, že to také udělají.

**Oldřich URBAN:** Myslím, že to pro Spartu není příliš šťastné vylosování. Není to atraktivní, ale naopak velice silný soupeř a bude dost těžké přesněj přejít. Za těch mých devět spartanských let jsme se se sovětskými fotbalisty vlastně nesešli. Jen jednou

na turnaji v Barceloně jsme hráli s CSKA Moskva. V normálním hracím čase 1:1 a na penalty jsme je pak porazili. Již tehdy byli velice dobrí a utkání se Spartakem budou určitě velice těžká. Vyhrát se ale dá s každým soupeřem a já budu našim klukům držet palce, aby se jim to podařilo.

**Jan RÍHA:** S Rusy jsme velký kontakt na hřišti nemíváli. Někdy po



Grigův hlavičkový souboj v loňském nevydařeném duelu se Sredcem Sofia.

svojí obvyklou hru, takovou tu hravou. Dost jsem kličkoval a dařilo se mi mého strážce, takového menšího halva, přehrávat. Po zápase mne pozvali na ČSTV, že prý jsem sovětského hráče zesměšňoval. Po právu jsem tvrdil, že jsem nehrál nic jiného než jindy, ale byla z toho distanc, nemýlím-li se na dva měsíce. Sověti si již tehdy otevřali a otevřeli dveře do Evropy, ale já se s nimi za své éry již nikdy nesetkal.

Události, které se v poslední době na Spartě odehrávají, asi trochu rozbourily i situaci v mužstvu. Připočteme-li k tomu odchod několika hráčů do zahraničí a zranění, nemají to lehké a proti tak kvalitnímu soupeři, jakým Spartak Moskva bezesporu je, budou mít co dělat.

Mně se velice nelibí také ta současná honba za valutou. Nejenom, že o nás například v rakouských novinách píší, že jsme nejlevnější fotbalové maso v Evropě, ale myslím si, že by někteří naši hráči sami měli mít více hrdosti, ať již osobní či národní. Vypadá to tak, jako by některým klubům bylo jedno, za koho hrají, ať to

jsou třeba poštáci, ajsnboňáci nebo holiči, hlavně, že jsou šílinky a marky. Tento stav, a nenesou na něm vinu jen hráči, zaslouží kritiku a velice negativně se promítne v celém našem fotbalu. Je to koneckonců vidět i na návštěvách. Nemám nic proti tomu, aby hráči do zahraničí odcházeli, ale měli by to být jen ti skutečně nejlepší a měli by za přestup dostat dobré zaplacené. Někteří tvrdí, že v lize se už neuplatní a že bez fotbalu nedovedou žít. Když tedy bez té kopané být nemohou, mají jistě možnost pomáhat některému venkovskému klubu a nehnat se za pár devizových šupů do světa. Je to nedůstojné.

Je to vidět i na Spartě, zvláště jejjí zadní řady jsou až překvapivě propustné. Vidina valutového zisku se nutně promítá do hry. Ti, kteří mají šanci odejít, se obávají zranění, které by je o příležitost mohlo připravit, a o to hůře se hraje i ostatním. Obávám se, aby to se Sověty nedopadlo podobně jako s Rumuny či Bulhary. Aby si Sparta zachovala naději na postup, měla by doma vyhrát aspoň o dva góly, ale bude to určitě těžké.

## Postup do 2. kola by byl stejně cenný, jako v roce 1983 přes Real Madrid – říká trenér

**Václav JEŽEK:** Je to soupeř velmi těžký, přestože ve světě nemá pronikavé jméno a bohužel příliš atraktivní není ani pro naše diváky. Přitom právě v Praze by náš současný kolektiv potřeboval velkou podporu publika. Kdyby se nám podařilo moskevský tým vyřadit, považoval bych to za stejný úspěch, jako v roce 1983 v Poháru UEFA postup přes Real Madrid. To, že ze Spartaku odešli letos v létě tři výborní fotbalisté — Rodionov a Čerenkov do Francie a Čmarov do Řecka — ještě nemusí nic znamenat. Sovětský fotbal má širokou hráčskou základnu a pro Spartak nebude asi velkým problémem tyto své opory nahradit.

**František KOPAČ, druhý asistent trenéra:** Spartak Moskva je soupeř zdánlivě méně atraktivní, ale velice těžký. V kontextu velkých mužstev

je pro diváky asi méně přitažlivý, ale fotbalově velký. Naši nevýhodou je vylosování prvního zápasu doma. Věřím však, že v době utkání již bude naše mužstvo rozehrané a že tedy i postup může být reálný. Výkon sovětské reprezentace na mistrovství světa byl značným zklemáním. Pojetí, se kterým v Itálii vystoupila, je poněkud zastaralé a okoukané. Herní projev Sovětů tedy nepřinesl žádné fotbalové překvapení a ani opory mužstva zřejmě nehrály v optimální formě. Dnes však může být všechno jiné. Každý zápas s kterýmkoli sovětským mužstvem je obtížný a i ten dnešní bude od našich hráčů vyžadovat maximální výkon. Pevně věřím, že už motivace postupu do dalšího kola Poháru mistrů hráče vyburcuje k tomu nejlepšímu výkonu, jakého jsou schopni.

# LOS 1. KOLA POHÁRU MISTRŮ

---

Sparta Praha–Spartak Moskva

---

Bayern Mnichov–Apoel Nikosia (Kypr)

---

Crvena Zvezda Bělehrad–Grasshoppers Curych

---

Olympique Marseille–Dinamo Tirana

---

FC Tirol–Kuusysi Lahti

---

Lillestrøm (Norsko) – FC Bruggy (Belgie)

---

SSC Neapol–Dózsa Ujpest

---

Malmö FF–Besiktas Istanbul

---

Dinamo Bukurešť–Patrick Athletic (Irsko)

---

Union Luxemburk–Dynamo Drážďany

---

FC Porto–FC Portadown (Sev. Irsko)

---

Real Madrid–Odense BK (Dánsko)

---

Lech Poznaň–Panathinaikos Athény

---

Glasgow Rangers–FC La Valetta (Malta)

---

KA Akureyri (Island) – CSKA Sofia

---

Obhájce Poháru mistrů – AC Milán – zasáhne do bojů až ve 2 kole.

# Nastoupí v těchto sestavách?

**SPARTA:** Stejskal – Mlejnek – Vrabec, Trittschuh, Novotný – Mwitwa, Bílek, Němec, Kukleta – Siegl, Černý.

**SPARTAK MOSKVA:** Čerčesov – Kulkov, Bazuljev, Morozov, Pozdňákov – Zoblajev, Šalimov, Karpin, Terepaděnko – Mostovoj, Šmarov.

## ROZHODČÍ UTKÁNÍ:

**Hlavní:** Serge Muhmenthaler

**Pomezní:** Pierre-Alain Eschmann a Albert Gfeller  
(všichni Švýcarsko)

**Náhradní rozhodčí:** Jiří Ulrich

**Delegát UEFA:** Jan Redelfs (SRN)



Program připravili:

JAROSLAV PEŠTA, dr. PETR SEKANINA, BOŽENA SEKANINOVÁ, dr. JIŘÍ NESNÍDAL, dr. ZUZANA MUSÍLKOVÁ.

Program vydala tisková a propagační komise oddílu kopané Sparta Praha.

Vytiskl Mír, závod 1, Praha 1, Václavské nám. 15

Cena 2,80 Kčs

